

<p><b>NAZWA USŁUGI / SYMBOL</b></p>	<p align="center"><b>INFORMACJA O SEPARACJI</b> <b>32/K/UU/SO</b></p>
<p><b>KATEGORIA USŁUGI</b></p>	<p align="center">Usługa uzupełniająca</p>
<p><b>OZNACZENIE SĄDU/WYDZIAŁU</b></p>	<p>sąd okręgowy (wydział cywilny / cywilny-rodzinny / cywilny-rodzinny-odwoławczy)</p>
<p><b>SYMBOL PROCEDURY</b></p>	<p align="center"><b>32/P/UU/SO</b></p>
<p><b>SŁOWA KLUCZE</b></p>	<p align="center">separacja</p>
<p><b>PODMIOTY UPRAWNIONE (KOGO DOTYCZY)</b></p>	<p>➤ każdy z małżonków .</p>
<p><b>MIEJSCE REALIZACJI USŁUGI (GDZIE I W JAKI SPOSÓB ZŁOŻYĆ DOKUMENTY)</b></p>	<p><b>sąd okręgowy</b> (wydział cywilny/cywilny-rodzinny (cywilny-rodzinny-odwoławczy)</p> <p>➤ sąd okręgowy, w którego okręgu małżonkowie mieli ostatnie wspólne miejsce zamieszkania, jeżeli choć jedno z nich w okręgu tym jeszcze ma miejsce zamieszkania lub zwykłego pobytu. W braku takiej podstawy wyłącznie właściwy jest sąd miejsca zamieszkania strony pozwanej, a gdy i tej podstawy nie ma – sąd miejsca zamieszkania powoda.</p> <p>➤ w przypadku separacji na zgodne żądanie małżonków (jeżeli nie mają wspólnych małoletnich dzieci), jeżeli małżonkowie nie mają wspólnego miejsca zamieszkania ani pobytu, wniosek należy zgłosić w sądzie właściwym dla wnioskodawcy.</p> <p><b>Sposób złożenia dokumentów:</b></p> <p>➤ w biurze podawczym sądu lub</p> <p>➤ nadanie pozwu/wniosku wraz z załącznikami listem za pośrednictwem:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. polskiej placówki pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy – Prawo pocztowe,</li> <li>b. placówki pocztowej operatora świadczącego pocztowe usługi powszechne w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej (dla osób przebywających za granicą),</li> <li>c. innego podmiotu świadczącego usługi doręczeńiowe (np. kurier),</li> </ol> <p>przy czym wyłącznie oddanie pozwu podmiotowi wskazanemu w pkt a lub b jest równoznaczne z wniesieniem pozwu do sądu.</p>
<p><b>SPOSÓB POSTĘPOWANIA DLA REALIZACJI USŁUGI (JAK SIĘ PRZYGOTOWAĆ DO SPRAWY)</b></p>	<p><b>1. Przygotowanie pozwu/wniosku o separację, który powinien zawierać:</b></p> <p>➤ oznaczenie sądu, do którego wnosimy pozew/wniosek,</p> <p>➤ imię, nazwisko powoda/wnioskodawcy, jego adres oraz nr PESEL lub NIP,</p> <p>➤ imię, nazwisko pozwanego/uczestnika postępowania, jego adres oraz – jeżeli jest znany – nr PESEL lub NIP,</p> <p>➤ oznaczenie rodzaju pisma słowami „Pozew o separację”/”Wniosek o separację”,</p> <p>➤ dokładne określenie żądania wraz ze wskazaniem, czy powód domaga się orzeczenia separacji bez orzekania o winie lub z orzekaniem o winie,</p> <p>➤ przytoczenie okoliczności faktycznych uzasadniających żądanie separacji,</p>

	<p>ich uzasadnienie i powołanie dowodów,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ w przypadku posiadania małoletnich dzieci - żądanie co do władzy rodzicielskiej nad nimi, ustalenia kontaktów z nimi oraz alimentów,</li> <li>➤ informację, czy strony podjęły próbę mediacji lub innego pozasądowego sposobu rozwiązania sporu,</li> <li>➤ własnoręczny podpis,</li> <li>➤ spis załączników – dokumentów, na jakie powołano się w pozwie/wniosku.</li> </ul> <p>Pozew/wniosek może zawierać wnioski służące do przygotowania rozprawy, a w szczególności wnioski o:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ wezwanie na rozprawę wskazanych przez powoda/wnioskodawcę/-czynię świadków i biegłych,</li> <li>➤ polecenie pozwanemu dostarczenia na rozprawę dokumentu będącego w jego posiadaniu, a potrzebnego do przeprowadzenia dowodu,</li> <li>➤ zażądanie na rozprawę dowodów znajdujących się w sądach, urzędach lub u osób trzecich.</li> </ul> <p><b>2. Przygotowanie i dołączenie do pozwu/wniosku jego odpisu wraz z załącznikami dla strony pozwanej/uczestnika postępowania.</b></p> <p><b>3. Złożenie do sądu oryginału pozwu/wniosku i załączników wraz z odpisem pozwu/wniosku dla strony pozwanej/uczestnika postępowania (jeden egzemplarz można pozostawić dla siebie).</b></p>
<p><b>TERMIN REALIZACJI USŁUGI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ nie dotyczy</li> </ul>
<p><b>FORMA ODBIORU USŁUGI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ osobiście</li> <li>➤ pocztą elektroniczną</li> <li>➤ telefonicznie</li> </ul>
<p><b>WYMAGANE DOKUMENTY</b></p>	<p><b>Do pozwu o separację należy dołączyć:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ skrócony odpis aktu małżeństwa,</li> <li>➤ odpisy skrócone aktów urodzenia wspólnych małoletnich dzieci,</li> <li>➤ dowód uiszczenia opłaty sądowej.</li> </ul>
<p><b>OPLATY</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ opłata stała od pozwu w wysokości – 600 zł.</li> <li>➤ opłata stała od wniosku zgodnego żądania separacji – 100 zł.</li> </ul> <p>W przypadku, gdy sytuacja materialna powoda/wnioskodawcy uniemożliwia opłacenie kosztów, może on/ona złożyć wniosek o zwolnienie od kosztów sądowych w całości lub w części.</p>
<p><b>PODSTAWA PRAWNA</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. – Kodeks rodzinny i opiekuńczy,</li> <li>➤ Ustawa z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego,</li> <li>➤ Ustawa z dnia 28 lipca 2005 r. o kosztach sądowych w sprawach cywilnych.</li> </ul>
<p><b>AKTUALIZACJA/ODPOWIEDZIALNOŚĆ</b></p>	<p>Ministerstwo Sprawiedliwości w przypadku każdorazowej zmiany:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ zamieszcza na stronie MS aktualny formularz Karty usługi,</li> <li>➤ informuje Kierownika BOI, a w przypadku jego braku – Kierownika Oddziału Administracyjnego lub Samodzielnej Sekcji Administracyjnej o dokonanej zmianie.</li> </ul> <p>Kierownik BOI, a w przypadku jego braku – Kierownik Oddziału Administracyjnego lub Samodzielnej Sekcji Administracyjnej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ wydrukowuje ze strony MS aktualny formularz Karty usługi i zastępuje nieaktualną Kartę usługi nowym arkuszem (dot. wersji papierowej),</li> </ul>



	<p>➤ nanosi stosowną adnotację w tabeli przeglądu i aktualizuje karty usług oraz procedur świadczenia usług.</p>
<b>INFORMACJE DODATKOWE</b>	<p>Jeżeli małżonkowie nie posiadają wspólnych małoletnich dzieci i są zgodni co do separacji, składają wniosek (nie pozew). Opłata sądowa od wniosku wynosi 100 zł, a żądanie rozpatrywane jest w postępowaniu nieprocesowym.</p> <p>Informacja dodatkowa dotycząca danej usługi udzielana jest w związku z pytaniem Interesanta, pod warunkiem że nie stanowi ona porady prawnej.</p>
<b>ZAŁĄCZNIKI (WZORY WNIOSKÓW / FORMULARZE)</b>	<p>Załącznik nr 1 do Karty usługi – wzór Pozwu o separację, Załącznik nr 2 do Karty usługi – wzór Wniosku o separację.</p>



**Załącznik nr 1 do Karty usługi: 32/K/UU/SO**  
**INFORMACJA O SEPARACJI**

**- WZÓR -**

....., dnia .....  
(miejsowość i data)

**Sąd Okręgowy w** .....  
(wydział cywilny/cywilny-rodzinny/cywilny -  
rodzinny – odwoławczy)

**Powód:**

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres zamieszkania)

.....  
(PESEL lub NIP)

**Pozwany:**

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres zamieszkania)

.....  
(PESEL lub NIP jeśli jest znany)

**Pozew o separację**

Wnoszę o:

1. Orzeczenie separacji małżonków .....  
.....  
*imiona i nazwiska małżonków*

pozostających w związku małżeńskim zawartym w dniu .....,  
zarejestrowanym w Urzędzie Stanu Cywilnego w .....

– nr aktu małżeństwa ..... bez orzekania o winie/z winy pozwanego /z  
winy powoda \*

2. Powierzenie powodowi/pozwanemu obojgu rodzicom wykonywania władzy rodzicielskiej  
nad małoletnim dzieckiem

.....  
.....  
*(imię/imiona i nazwisko, data urodzenia)*

3. Ograniczenie władzy rodzicielskiej pozwanemu .....

.....  
.....  
.....

*(wskazać zakres ograniczenia władzy rodzicielskiej)*

/pozbawienie pozwanego/-nej władzy rodzicielskiej.\*

4. Ustalenie kontaktów pozwanego/-nej z małoletnim dzieckiem/małoletnimi dziećmi .\*

.....  
.....  
.....

*(należy wskazać sposób uregulowania kontaktów co do ich formy, czasu i miejsca.)*

5. Zasądzenie od pozwanego/nej na rzecz małoletnich dzieci/małoletniego dziecka

.....  
*(imię i nazwisko)*

kwot(y) po ..... miesięcznie (na każde dziecko), tytułem jego/jej udziału w kosztach utrzymania dzieci/dziecka, płatnych/płatnej do rąk powoda/powódki do ..... dnia każdego miesiąca z góry, wraz z ustawowymi odsetkami na wypadek opóźnienia poczynając od uprawomocnienia się wyroku.

6. Zasądzenie od pozwanego/-nej na rzecz powoda/-ódki kosztów procesu.

Ponadto oświadczam, iż strony:

\* podjęły próbę mediacji z wynikiem .....,

\* nie podjęły mediacji lub innego pozasądowego sposobu rozwiązania sporu z powodu

.....\*

## UZASADNIENIE

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

\* *(niepotrzebne skreślić)*

.....  
(własnoręczny podpis)

**Załączniki:**

1. dowód uiszczenia opłaty sądowej,
2. odpis skrócony aktu małżeństwa stron,
3. odpisy skrócone aktów urodzenia dzieci (o ile są małoletnie),
4. dowody wymienione w treści uzasadnienia (jeżeli nie zostały wskazane w uzasadnieniu żadne dowody i nie są one załączane, punkt ten należy przekreślić),
5. odpis pozwu i załączników





**Załącznik nr 2 do Karty usługi 32/K/UU/SO  
INFORMACJA O SEPARACJI**

**- WZÓR -**

..... dnia .....  
(miejsowość i data)

**Sąd Okręgowy w** .....  
Wydział cywilny/cywilny-rodzinny (cywilny-  
rodzinny-odwoławczy)

Wnioskodawcy:

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres zamieszkania)

.....  
(PESEL)

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres zamieszkania)

.....  
(PESEL)

**Wniosek o separację na zgodne żądanie małżonków**

Wnioskodawcy wnoszą zgodnie o orzeczenie separacji .....

.....  
.....

(imiona i nazwiska małżonków)

pozostających w związku małżeńskim zawartym w dniu .....

zarejestrowanym w Urzędzie Stanu Cywilnego w .....

– nr aktu małżeństwa .....

Wnioskodawcy oświadczają, iż nie mają wspólnych małoletnich dzieci.

**UZASADNIENIE**

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*(opisać zwięźle sytuację, powołać wszystkie okoliczności, które świadczą o rozkładzie pożycia małżeńskiego)*

.....  
(własnoręczny podpis obojga małżonków)

**Załączniki:**

1. dowód uiszczenia opłaty sądowej,
2. odpis skrócony aktu małżeństwa stron,
3. dowody wymienione w treści uzasadnienia *(jeżeli nie zostały wskazane w uzasadnieniu żadne dowody i nie są one załączane, punkt ten należy przekreślić).*

